

Rozsudok Súdneho dvora (deviata komora) zo 17. júla 2014 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Finanzgericht Hamburg – Nemecko) – Sysmex Europe GmbH/Hauptzollamt Hamburg-Hafen

(Vec C-480/13) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Colné zaradenie — Spoločný colný sadzobník — Kombinovaná nomenklatúra — Položky 3204, 3212 a 3822 — Látka, ktorá v dôsledku chemickej reakcie a vystavenia laserovému žiareniu vytvára fluorescenčný efekt určený na analýzu bielych krviniek)

(2014/C 315/35)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Finanzgericht Hamburg

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Sysmex Europe GmbH

Žalovaný: Hauptzollamt Hamburg-Hafen

Výrok rozsudku

Kombinovaná nomenklatúra uvedená v prílohe I nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku, zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 1810/2004 zo 7. septembra 2004, sa má vykladať v tom zmysle, že tovar zložený z rozpúšťadiel a polymetínovej substancie, ktorý síce môže mať slabý a netrváci farbiaci účinok na textilných látkach, ale sa prakticky nepoužíva pre svoje farbiace vlastnosti a je výlučne určený na analýzu bielych krviniek prostredníctvom ionickej apozície na určených zložkách uvedených krviniek, ktoré začnú pri ich vystavení laserovému žiareniu na obmedzený čas fluoreskovať, patrí do položky 3822 kombinovanej nomenklatúry týkajúcej sa laboratórnych reagencií.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 352, 30.11.2013.

Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) zo 17. júla 2014 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Oberlandesgericht Bamberg – Nemecko) – trestné konanie proti Mohammadovi Feroozovi Qurbanimu

(Vec C-481/13) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Ženevský dohovor z 28. júla 1951 o právnom postavení utečencov — Článok 31 — Štátny príslušník tretej krajiny, ktorý vstúpil na územie členského štátu cez iný členský štát — Využitie služieb prevádzачa — Nezákonný vstup a pobyt — Predloženie sfaľšovaného pasu — Trestné sankcie — Nedostatok právomoci Súdneho dvora)

(2014/C 315/36)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Oberlandesgericht Bamberg

Účastník trestného konania pred vnútroštátnym súdom

Mohammad Ferooz Qurbani